

Racconto Bilingue In Italiano E Spagnolo Scimmia Mono Serie Animali E Piantine In Vaso Vol 3

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in tedesco e in italiano. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare il tedesco. Le lingue vi sono presentate insieme, principalmente una o due frasi alla volta. Abbiamo cercato di tradurre nel modo più letterale possibile, ma sempre usando la lingua quotidiana di traduttori madrelingua. Buon divertimento.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in spagnolo. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare lo spagnolo. Buon divertimento.

"I bambini vengono dal futuro, diceva il poeta: certamente sono veri appassionati di futuro e a ben guardare con un piede ci sono già dentro. Da un progetto realizzato nelle Scuole dell'infanzia Fiastri e Rodari del Comune di S. Ilario d'Enza (RE) i pensieri e le previsioni sul futuro di bambini e bambine di 5 e 6 anni"--Prové de l'editor.

Libro per bambini bilingue (italiano – tedesco), con audiolibro Tim non riesce ad addormentarsi. Il suo piccolo lupo è sparito! Forse lo ha dimenticato fuori? Tim si allontana tutto solo nella notte – e inaspettatamente riceve compagnia... "Dormi bene, piccolo lupo" è un racconto della buona notte che scalda il cuore. È stato tradotto in oltre 50 lingue ed è disponibile in edizione bilingue in tutte le combinazioni possibili. ? Ascolta la storia in entrambe le lingue, letta da madrelingua! ? NOVITÀ: Con immagini da colorare da scaricare! Zweisprachiges Bilderbuch (Italienisch – Deutsch), mit Hörbuch Tim kann nicht einschlafen. Sein kleiner Wolf ist weg! Hat er ihn vielleicht draußen vergessen? Ganz allein macht er sich auf in die Nacht – und bekommt unerwartet Gesellschaft... "Schlaf gut, kleiner Wolf!" ist eine herzerwärmende Gute-Nacht-Geschichte, die in mehr als 50 Sprachen übersetzt wurde. Sie ist als zweisprachige Ausgabe in allen denkbaren Kombinationen dieser Sprachen erhältlich. ? Lassen Sie sich die Geschichte in beiden Sprachen von Muttersprachlern vorlesen! ? NEU: Mit Ausmalbildern! Über einen Link im Buch lassen sich die Bilder der Geschichte zum Ausmalen herunterladen.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in Portoghese. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare il portoghese. Buon divertimento.

Danny è un papero molto sicuro di sé stesso in cerca di avventure. In questo racconto troverà lavoro in un circo pulendo le gabbie degli animali. Non è l'avventura emozionante che Danny stava cercando, però quando il domatore del leone si ammala, Danny potrà sfruttare l'opportunità della sua vita! Riuscirà Danny ad addomesticare Larry il leone o tornerà correndo alla fattoria spaventato come un pollo? Lo scoprirai leggendo questo racconto bilingue in Inglese e Italiano con illustrazioni meravigliose. Una forma divertente di praticare e migliorare la tua conoscenza della lingua inglese.

Libro per bambini bilingue (italiano – inglese), con audiolibro Tim non riesce ad addormentarsi. Il suo piccolo lupo è sparito! Forse lo ha dimenticato fuori? Tim si allontana tutto solo nella notte – e inaspettatamente riceve compagnia... "Dormi bene, piccolo lupo" è un racconto della buona notte che scalda il cuore. È stato tradotto in oltre 50 lingue ed è disponibile in edizione bilingue in tutte le combinazioni possibili. ? Ascolta la storia in entrambe le lingue, letta da madrelingua! ? NOVITÀ: Con immagini da colorare da scaricare! Bilingual children's picture book (Italian – English), with audio Tim can't fall asleep. His little wolf is missing! Perhaps he forgot him outside? Tim heads out all alone into the night – and unexpectedly encounters some friends... "Sleep Tight, Little Wolf!" is a heart-warming bedtime story. It has been translated into more than 50 languages and is available as a bilingual edition in all conceivable combinations of these languages. ? Listen to the story in both languages, read by native speakers! ? NEW: With pictures to color! A download link in the book gives you free access to the pictures from the story to color in.

ZWEISPRACHIGES BUCH (ITALIENISCH - DEUTSCH).perugia tra immagini e parole - il mio manifesto poetico / perugia zwischen bildern und worten - mein poetisches manifest"; dieses Buch beendet die Trilogie über Perugia von Emilio Esbardo. Es handelt sich dabei um eine Sammlung von Fotografien. Es enthält auch eine Kurzgeschichte und ein einführendes Gedicht über die Stadt. Die anderen zwei Publikationen der Trilogie sind: "La Filosofia di Julia - Julias Philosophie" (zweisprachige Ausgabe); eine Liebesgeschichte zwischen einem deutschen Mädchen, das ein Jahr in Italien studiert, und einem italienischen Studenten aus Perugia. "Racconti sotto le stelle / Tales under the stars" (zweisprachige Ausgabe / Italienisch - English); eine Sammlung von Kurzgeschichten. In einigen dieser Erzählungen verarbeitet der Autor seine Erlebnisse mit jungen Amerikanern in Perugia. In anderen kommt hingegen die Kultur Süditaliens zum Vorschein, wo Emilio Esbardo aufgewachsen ist.----LIBRO BILINGUE (ITALIANO - TEDESCO)"perugia tra immagini e parole / perugia zwischen bildern und worten": questo libro, ultimo in ordine di pubblicazione, chiude la trilogia di Emilio Esbardo su Perugia. E' una raccolta di fotografie. Vi è anche un racconto breve ed una poesia di introduzione alla città. Gli altri due libri della trilogia sono: "La Filosofia di Julia - Julias Philosophie" (Edizione bilingue): una storia d'amore tra una ragazza erasmus tedesca ed uno studente italiano a Perugia. "Racconti sotto le stelle / Tales under the stars" (Edizione bilingue / italiano - inglese): una raccolta di storie brevi. In alcuni racconti si narrano le avventure dell'autore con alcuni ragazzi americani a Perugia. In altri risalta, invece, la cultura del sud Italia, dove Emilio Esbardo è cresciuto.

Imparare l'inglese - Inglese per Bambini. Maiale - Pig Racconto Bilingue in Italiano e Inglese LingoLibros

Questo libro è raccomandato per bambini bilingui e studenti di Francese con livello base – intermedio, che desiderano leggere un testo parallelo in Francese e Italiano. Il libro contiene 5

racconti: 1. Rana - Grenouille 2. Topo - Souris 3. Maiale - Cochon 4. Scimmia - Singe 5. Il Camaleonte - Caméléon. Ogni racconto è diviso a sua volta in due parti. Nella prima parte, per facilitare la comprensione delle lingue, queste vengono mostrate le due lingue contemporaneamente con una o due frasi alla volta. Avere la possibilità di visionare entrambe le lingue nello stesso momento permette la facile comparazione delle parole e delle espressioni di uso quotidiano. La seconda parte di ogni racconto, versione solo in Francese, aiuta gli studenti con un livello medio a testare la propria comprensione della lettura. Leggere questo racconto bilingue divertente ti aiuterà ad apprendere e praticare la lingua Francese. Speriamo che tu possa divertirti leggendo questi racconti.

Scimmiotto il Birichino è bravissimo a mettersi nei guai. In questa storia il Signor Falegname cerca di rimpiazzare una porta che Scimmiotto il Birichino ha rotto, ma questo non è facile se il nostro Scimmiotto Birichino rimane lì a guardare. Scimmiotto il Birichino adora fare l'altalena. Lo fa dovunque gli sia possibile, ma il suo posto preferito è la porta della cucina. Un giorno la porta si rompe e la mamma si arrabbia. Per fortuna il Signor Falegname viene in soccorso con la sua borsa degli attrezzi. Scimmiotto il Birichino vuole essere di aiuto...ma è una buona idea? Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in inglese. Questo libro è diviso in due sezioni. Nella prima parte, per facilitare la comprensione, i due linguaggi sono visualizzati contemporaneamente, nella maggior parte dei casi con una o due frasi alla volta. La visualizzazione contemporanea dei linguaggi aiuta a comparare le parole e le espressioni comuni in modo semplice. Nella seconda parte, la sola versione inglese permette agli studenti di grado intermedio di testare la loro comprensione. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare l'inglese. Buon divertimento.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in inglese e in italiano. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare l'inglese. Le lingue vi sono presentate insieme, principalmente una o due frasi alla volta. Abbiamo cercato di tradurre nel modo più letterale possibile, ma sempre usando la lingua quotidiana di traduttori madrelingua. Buon divertimento.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in Tedesco. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare il tedesco. Buon divertimento.

Edizione Speciale - Seanchai Library Leggi e ascolta questo racconto narrato da un cantastorie tradizionale irlandese (in inglese), Shandon Loring, capo-bardo della Seanchai Library (<http://bit.ly/Seanchai>), registrato durante una presentazione live del libro. <https://www.youtube.com/watch?v=G9X22aNs3Ec> *** Italiano (for English scroll down) *** Edizione Integrale Bilingue (con testo inglese a fronte) specifica per kindle e quindi con testo a fronte reale, illustrazioni e indice navigabile. Se sei interessato ad imparare o migliorare il tuo inglese o il tuo italiano, questa edizione contiene una delle più fedeli traduzioni del racconto di Wirton Arvel liberamente ispirato alle leggende di Jack O' Lantern, la festa celtica di Samhain e Halloween. Una versione Inglese-Italiano con paragrafo a fronte facile da leggere. * Su Kindle Paperwhite e Kindle Fire o dispositivi più recenti e su tablet e smartphone Android, il testo verrà visualizzato a due colonne affiancate, una per lingua. Sui dispositivi più vecchi, iPad/iPhone e sull'anteprima del sito "look inside", il testo verrà visualizzato a paragrafi alternati fra le due lingue. ** Per una migliore visualizzazione potrebbe essere utile ridurre la dimensione dei caratteri e/o ruotare il kindle. Sinossi Secondo un'antica leggenda celtica si racconta che durante la notte di Samhain, posta al di fuori del ciclo del tempo, perché non appartenente né all'anno passato appena trascorso, né all'anno nuovo ancora da iniziare, si possa scorgere fra le nebbie che separano il mondo dei vivi da quello degli spiriti, un uomo che vaga alla ricerca della strada del paradiso, con la sua lanterna ricavata da una zucca e al cui interno ci sarebbe un tizzone ardente delle braci dell'inferno. Quell'uomo Jack! Jack O' Lantern. Ma chi era Jack? L'unico uomo comune a cui dedicata una festività che si celebra ormai in tutto il mondo! Perché durante la notte di Halloween lo festeggiamo? Quasi nessuno conosce la sua storia, "dannati loro!", direbbe Jack. Altri libri Kentauron <http://smarturl.it/Kentauron> *** English *** Read and listen this tale loosely based on the Celtic legend of Jack O' Lantern and Samhain feast, from the voice of a 'Seanchai', a traditional Irish storyteller, Shandon Loring, chief bard at the Seanchai Library (<http://bit.ly/Seanchai>), recorded during a live performance. <https://www.youtube.com/watch?v=G9X22aNs3Ec> Kindle bilingual edition (English - Italian parallel text) of a Jack's Wagers (A Jack O' Lantern Tale for Samhain and Halloween) by Wirton Arvel. Italian easy readers: If you are learning or improving your Italian or English as second language, grab this bilingual edition containing a bilingual edition of this masterpiece. An easy to read paragraph by paragraph English-Italian parallel text version. * On Kindle Paperwhite and Kindle Fire or on newer devices and on Android tablet and smartphone, text is displayed in two columns, one for each language. On older devices, iPad/iPhone and on the "look inside" site preview, the text will be displayed by alternate paragraphs between the two languages. ** Rotate your device in landscape mode and/or decrease text size could enhance the visualization of some paragraphs. ? Grab the free preview ("send sample" button) and give it a try Other bilingual parallel text eBooks by the same editor <http://smarturl.it/bilingual>

Scimmiotto il Birichino è bravissimo a mettersi nei guai. In questa storia il Signor Falegname cerca di rimpiazzare una porta che Scimmiotto il Birichino ha rotto, ma questo non è facile se il nostro Scimmiotto Birichino rimane lì a guardare. Scimmiotto il Birichino adora fare l'altalena. Lo fa dovunque gli sia possibile, ma il suo posto preferito è la porta della cucina. Un giorno la porta si rompe e la mamma si arrabbia. Per fortuna il Signor Falegname viene in soccorso con la sua borsa degli attrezzi. Scimmiotto il Birichino vuole essere di aiuto...ma è una buona idea? Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in spagnolo. Nella prima parte, per facilitare la comprensione, i due linguaggi sono visualizzati contemporaneamente, nella maggior parte dei casi con una o due frasi alla volta. La visualizzazione contemporanea dei linguaggi aiuta a comparare le parole e le espressioni comuni in modo semplice. Nella seconda parte, la sola versione spagnolo permette agli studenti di grado intermedio di testare la loro comprensione. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare lo spagnolo. Buon divertimento.

Beautifully illustrated bilingual Italian-English tale by Italian author and artist Marco Furlotti. Meet the fluffy monsters and find out what they are really about, are they really that much different than just any kid? Racconto bilingue italiano-inglese splendidamente illustrato dall'autore e artista italiano Marco Furlotti. Incontra i Morbidi Mostri e scopri cosa sono in realtà, sono davvero

così diversi da un bambino qualsiasi?

Libro bilingue italiano-tedesco "Io sono piccola?" - Tamia non ne è sicura e continua a chiederlo ai diversi animali che incontra sulla sua strada. E alla fine, scopre la sorprendente risposta... "Bin ich klein?" - Tamia ist sich nicht sicher und zieht fragend und staunend durch eine kunterbunte Wunderwelt. Sie begegnet Regenbogensammlern und Herzchenfängern und entdeckt schließlich die überraschende Antwort... Recensioni "molto divertente" -- ForeWord Clarion Reviews, 22/01/2014 "Un libro illustrato assolutamente affascinante per i più piccoli ... che da un altro punto di vista può diventare 'mega grande!' Una bella storia con illustrazioni meravigliose. Adatto ai bambini dai tre anni di età!" -- xtme.de, 03/11/2013 "Illustrato magnificamente" -- Eselsohr, rivista specializzata in strumenti di comunicazione per bambini e ragazzi, maggio 2014 "Per i bambini che amano guardare pagine piene di creature magiche e dettagli divertenti, [...] raccontato con parole semplici e affascinanti e con immagini piene di fantasia." -- Kirkus Reviews, 03/02/2014 "Il vantaggio [...] sono i suoi testi brevi. Però anche se viene letto molte volte non perde l'attenzione dei bambini." -- Welt des Kindes, rivista specializzata per gli asili nido, maggio 2014 "Perfetto per le famiglie bilingue e gli asili [...] Una splendida metafora sui confronti tra dimensioni e il vero senso della vita." -- Boersenblatt.net, rivista professionale tedesca per le librerie, 06/02/2014 "Scritto in modo semplice ma con un profondo messaggio per bambini e adulti." -- Amazon.com, Recensione cliente, 09/11/2013 "con questo libro i lettori acquisteranno un po' più di fiducia in sé stessi - indipendentemente dall'età." -- ForeWord Clarion Reviews, 22/01/2014 Tags: bilingue per bambini, italiano come lingua seconda, italiano come lingua straniera, L2, bilingual, CILS, italiano per stranieri, storia, libro illustrato, piccolo, grande, relatività, prospettiva, una questione di opinione, libri bilingue

Scimmiotto il Birichino è bravissimo a mettersi nei guai. In questa storia il Signor Falegname cerca di rimpiazzare una porta che Scimmiotto il Birichino ha rotto, ma questo non è facile se il nostro Scimmiotto Birichino rimane lì a guardare. Scimmiotto il Birichino adora fare l'altalena. Lo fa dovunque gli sia possibile, ma il suo posto preferito è la porta della cucina. Un giorno la porta si rompe e la mamma si arrabbia. Per fortuna il Signor Falegname viene in soccorso con la sua borsa degli attrezzi. Scimmiotto il Birichino vuole essere di aiuto...ma è una buona idea? Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in francese. Questo libro è diviso in due sezioni. Nella prima parte, per facilitare la comprensione, i due linguaggi sono visualizzati contemporaneamente, nella maggior parte dei casi con una o due frasi alla volta. La visualizzazione contemporanea dei linguaggi aiuta a comparare le parole e le espressioni comuni in modo semplice. Nella seconda parte, la sola versione francese permette agli studenti di grado intermedio di testare la loro comprensione. Questo divertente libro vi aiuterà a imparare il francese. Buon divertimento.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in spagnolo. Questo libro è diviso in due sezioni. Nella prima parte, per facilitare la comprensione, i due linguaggi sono visualizzati contemporaneamente, nella maggior parte dei casi con una o due frasi alla volta. La visualizzazione contemporanea dei linguaggi aiuta a comparare le parole e le espressioni comuni in modo semplice. Nella seconda parte, la sola versione spagnolo permette agli studenti di grado intermedio di testare la loro comprensione. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare lo spagnolo. Buon divertimento.

Danny è un papero molto sicuro di sé stesso in cerca di avventure. In questo racconto troverà lavoro in un circo pulendo le gabbie degli animali. Non è l'avventura emozionante che Danny stava cercando, però quando il domatore del leone si ammala, Danny potrà sfruttare l'opportunità della sua vita! Riuscirà Danny ad addomesticare Larry il leone o tornerà correndo alla fattoria spaventato come un pollo? Lo scoprirai leggendo questo racconto bilingue in Spagnolo e Italiano con illustrazioni meravigliose. Una forma divertente di praticare e migliorare la tua conoscenza della lingua spagnolo. Questo libro bilingue è raccomandato per bambini bilingui e studenti di spagnolo di livello base – intermedio, che desiderano leggere un testo parallelo in Spagnolo e Italiano. Il libro è diviso in 3 parti. Nella prima parte, per facilitare la comprensione delle lingue, queste vengono mostrate le due lingue contemporaneamente con una o due frasi alla volta. Avere la possibilità di visionare entrambe le lingue nello stesso momento permette la facile comparazione delle parole e delle espressioni di uso quotidiano. La seconda parte, versione solo in Spagnolo, aiuta gli studenti con un livello medio a testare la propria comprensione della lettura, e la terza parte permette una lettura solamente in Italiano, come se si trattasse di un racconto normale. Leggere questo racconto bilingue divertente ti aiuterà ad apprendere e praticare la lingua spagnolo. Speriamo che tu possa divertirti leggendo questo racconto.

Scimmiotto il Birichino è bravissimo a mettersi nei guai. In questa storia il Signor Falegname cerca di rimpiazzare una porta che Scimmiotto il Birichino ha rotto, ma questo non è facile se il nostro Scimmiotto Birichino rimane lì a guardare. Scimmiotto il Birichino adora fare l'altalena. Lo fa dovunque gli sia possibile, ma il suo posto preferito è la porta della cucina. Un giorno la porta si rompe e la mamma si arrabbia. Per fortuna il Signor Falegname viene in soccorso con la sua borsa degli attrezzi. Scimmiotto il Birichino vuole essere di aiuto...ma è una buona idea? Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in tedesco. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare il tedesco. Buon divertimento.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in inglese e in italiano. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare l'inglese. Le lingue vi sono presentate insieme, principalmente una o due frasi alla volta. Abbiamo cercato di tradurre nel modo più letterale possibile, ma sempre usando la lingua quotidiana di traduttori madrelingua. Buon divertimento.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in inglese e in italiano. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare l'inglese.

Rana guardò giù verso le piante nel loro vaso fiori blu. "Io?", chiese Rana, "non posso saltare." Le piante pensarono che Rana era timida, sapevano che le rane potevano saltare. Frog looked down at the plants in the little blue flowerpot. "Me?" asked Frog. "I can't jump." The plants thought that Frog must be shy; they all knew that frogs could jump. Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in inglese e in italiano. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare l'inglese. Le lingue vi sono presentate insieme, principalmente una o due frasi alla volta. Abbiamo cercato di tradurre nel modo più letterale possibile, ma sempre usando la lingua quotidiana di traduttori madrelingua. Buon divertimento.

Questo libro bilingue è raccomandato per bambini bilingui e studenti di Francese di livello base – intermedio, che desiderano leggere un testo parallelo in Francese e Italiano. Il libro è diviso in 2 parti. Nella prima parte, per facilitare la comprensione delle lingue, queste vengono mostrate le due lingue contemporaneamente con una o due frasi alla volta.

Avere la possibilità di visionare entrambe le lingue nello stesso momento permette la facile comparazione delle parole e delle espressioni di uso quotidiano. La seconda parte, versione solo in Francese, aiuta gli studenti con un livello medio a testare la propria comprensione della lettura. Leggere questo racconto bilingue divertente ti aiuterà ad apprendere e praticare la lingua Francese. Speriamo che tu possa divertirti leggendo questo racconto.

Si immagina di vivere in un vaso da fiori e confondere un animale con un altro? Le nostre piantine chiacchierine Basilico, Rosmarina e le sorelle sanno fin troppo bene i problemi e lo spasso che causa. Questa storia è per i bambini e per coloro che desiderano leggere un testo illustrato in italiano e in Francese. Questo divertente libro bilingue vi aiuterà a imparare il francese. Buon divertimento.

*** Italiano (for English scroll down) ***Edizione Integrale Bilingue (con testo inglese a fronte) specifica per kindle e quindi con testo a fronte reale, illustrazioni e indice navigabile. Questa edizione ha solo scopo didattico, per chi intende praticare l'inglese o l'italiano, e non per leggere l'opera nella lingua originale dell'autore, essendo stata scritta in francese. Se sei interessato ad imparare o migliorare il tuo inglese o il tuo italiano, questa edizione contiene una delle più fedeli traduzioni di questo capolavoro. Una versione Inglese-Italiano con paragrafo a fronte facile da leggere.* Su Kindle Paperwhite e Kindle Fire o dispositivi più recenti e su tablet e smartphone Android, il testo verrà visualizzato a due colonne affiancate, una per lingua. Sui dispositivi più vecchi, iPad/iPhone e sull'anteprima del sito "look inside," il testo verrà visualizzato a paragrafi alternati fra le due lingue.** Per una migliore visualizzazione potrebbe essere utile ridurre la dimensione dei caratteri e/o ruotare il kindle. §Questo ebook è basato sull'opera di Wirton Arvel "Vagabondando fra le stelle." Il testo del racconto è corredato dai disegni originali dell'autore. Tradotto dall'autore stesso. Sinossi Vagabondando fra le stelle è il racconto di una storia d'amore fra il protagonista e la vita. Un racconto in cui poesie e prosa si intrecciano come fossero anima e corpo per dar vita a questa storia d'amore e per farla vivere al lettore. Non si tratta quindi di una raccolta di poesie, né tanto meno di un racconto in versi, potrebbe forse essere definito come un libro di "poesie raccontate" o un "musical letterario" e rappresenta un esperimento narrativo, a metà fra il metaracconto, la raccolta di poesie e il saggio, il cui obiettivo principale è quello di invogliare a leggere poesie anche quei lettori che normalmente preferiscono solo i racconti in prosa. Altri ebook bilingue con testo a fronte dello stesso redattore: <http://smarturl.it/bilingual> Altri libri Kentauron <http://smarturl.it/Kentauron> *** English *** Kindle bilingual edition (English - Italian parallel texts) Italian easy readers: If you are learning or improving your Italian or English as second language, grab this bilingual edition containing a bilingual edition of this masterpiece. An easy to read paragraph by paragraph English-Italian parallel text version.* On Kindle Paperwhite and Kindle Fire or on newer devices and on Android tablet and smartphone, text is displayed in two columns, one for each language. On older devices, iPad/iPhone and on the "look inside" site preview, the text will be displayed by alternate paragraphs between the two languages.** Rotate your device in landscape mode could enhance the visualization of some paragraphs. §This ebook is based on the work of Wirton Arvel "Wandering among the stars" .With drawings by the author. 'Wandering among the stars' is a love story between the protagonist and life. A story where poetry and prose are intertwined like soul and body, to bring this love story to life so the reader can live it. So it's not about a collection of poems, least of all a story in verse. Maybe it could be described as a book of 'narrated poems' or as a 'literary musical'; actually it represents a narrative experiment that lies somewhere between a meta-novel, a collection of poems and an essay; its main aim is to encourage those readers that usually prefer to read only prose works to read poetry as well. ? Grab the free preview ("send sample" button) and give it a try Other bilingual eBooks <http://smarturl.it/Dual-Language> More from Kentauron <http://smarturl.it/Kentauron>

<http://smarturl.it/Kentauron>
[Copyright: 807921104c7f40978560c4c78d8c827f](http://smarturl.it/Kentauron)